

Media Remote Télécommande multimédia

Instruction Manual / Mode d'emploi

CFI-ZMR1

EN

Precautions

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference. Parents and guardians of children should read this manual and make sure that children follow all safety precautions.

Safety

- If you come into contact with material from a leaking battery, take the following actions:
 - If the material gets into the eyes, do not rub. Immediately flush the eyes with clean water and seek medical attention.
 - If the material comes into contact with the skin or clothes, immediately rinse the affected area with clean water. Consult your doctor if inflammation or soreness develops.
- Do not place batteries in water or fire. Do not disassemble, heat, modify, or charge the batteries. Doing so may cause the batteries to leak or become damaged, which may lead to injury or burns.
- Use only AA batteries. Do not combine old and new, or different types of batteries. Using batteries of different capacities may cause explosion or leakage, which may lead to injury or burns.
- Insert batteries in the correct direction. Batteries can short-circuit when their positive and negative ends are reversed. This may cause batteries to overheat, explode, or leak, which may lead to injury or burns.
- Dispose of used batteries according to the battery manufacturer's instructions or local regulations.
- Remove batteries when they have reached the end of their life, or when storing the media remote for an extended period of time. Leaving them in the remote may cause leakage due to battery overdischarge, which may lead to injury or burns.
- Keep the product out of the reach of small children.

Use and handling

- Do not allow liquid or small particles to get into the product.
- Do not touch the product with wet hands.
- Do not throw or drop the product or subject it to strong physical shock.
- Do not stand on or put objects on the product.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not place this product on an unstable surface or leave on the floor.

Cleaning

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discolored.

- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply insecticides or other volatile substances.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

Storage conditions

- Do not expose the product to high temperatures, high humidity or direct sunlight during operation, transportation and storage.
- Do not leave the product in a car with the windows closed, particularly in hot weather.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

FCC and ISED Canada Notice

This equipment complies with FCC and ISED Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED Canada radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

For assistance with this product, visit playstation.com/help. The phone number in the supplier's declaration of conformity is only for FCC electrical interference inquiries.

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name : SONY

Model No. : CFI-ZMR1

Responsible Party : Sony Electronics Inc.

Address : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telephone No. : 858-942-2230 (Only for FCC electrical interference inquiries)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

End of life product recycling

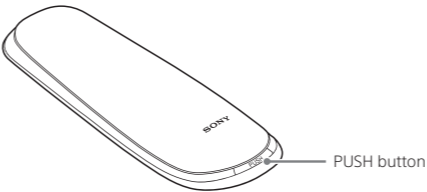
This product is made of plastics, metals, and a removable battery. Follow local regulations when disposing of the product. Sony products can be recycled for free in the United States and Canada by dropping the product off at a number of nationwide locations.

For details, visit www.sony.com/ecotrade.

Set up your media remote

Turn on the power

- Press the **PUSH** button on the back of the media remote and remove the rear cover. Keep pressing the PUSH button until the lock disengages.



- Insert batteries with their positive and negative ends pointing in the correct direction.

- Replace the rear cover.

Align the protruded parts on the cover with the recessed parts on the media remote, and then press until you hear a "click".



Hint

When battery charge runs low, the media remote may not operate properly or the distance at which you can operate the remote may be reduced. When this happens, replace both batteries with new ones.

Pair and set up your media remote

To use the media remote as a controller for your PlayStation®5 console as well as a TV remote, you'll need to pair the remote with your console, and then set up the remote with your compatible TV.

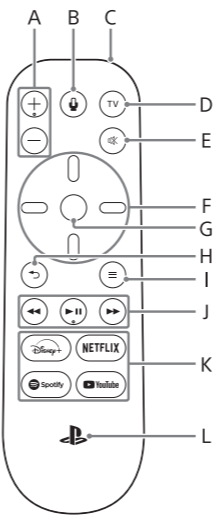
Go to the home screen on your PS5™ console and select **Settings** ⚙️ > **Accessories** > **Media Remote** > **Set Up Media Remote**, and then follow the on-screen instructions to set up your media remote.

Infrared (IR) technology enables you to operate your compatible television. For IR operation you must point the IR transmitter of the media remote directly at the device. Check that there are no obstructions between the media remote and the device.

Hints

- One media remote can operate only one PS5 console.
- If you switch TVs, you'll need to reconfigure the media remote's settings.
- Be sure to always update your PS5 system software to the most recent version.

Hardware part names



- A) TV volume + button
- TV volume - button
- B) 🎤 (microphone) button (Reserved for future use)
- C) Infrared (IR) transmitter
- D) TV power button
- E) 🔇 (TV MUTE) button
- F) Directional buttons
- G) Enter button
- H) ⏪ (back) button
- I) ≡ (options) button
- J) ⏮ (fast reverse) button
- ▶️⏸ (play/pause) button
- ▶️▶️ (fast forward) button
- K) Service launch buttons
- L) 🎮 (PS) button

Hint

The TV volume + button and the ▶️⏸(play/pause) button have tactile dots to help you find the buttons easily.

Specifications

Power source	Size AA batteries (2 pcs)
External dimensions	Approx. 1.8 × 5.7 × 1.0 in (45 × 145 × 26 mm) width × height × depth
Weight	Approx. 1.9 oz (55 g) without batteries
Operating temperature	41 °F to 95 °F (5 °C to 35 °C)

Design and specifications are subject to change without notice.

LIMITED WARRANTY

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SIE LLC agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SIE LLC's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit playstation.com/help or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions. As the original purchaser, you will be responsible for inbound shipping costs and any packaging materials required. SIE LLC will then return the repaired or replaced product at no cost to you including return shipping. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SIE LLC product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SIE LLC. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SIE LLC BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SIE LLC PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

This warranty is valid only in the United States and Canada.

Précautions

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure. Les parents et les tuteurs des enfants doivent lire ce manuel et s'assurer que les enfants suivent toutes les précautions de sécurité.

Sécurité

- Si vous entrez en contact avec une substance provenant d’une pile qui fuit, suivez les étapes suivantes :
 - En cas de contact de la substance avec les yeux, évitez de frotter les yeux. Rincez immédiatement les yeux à l'eau propre et consultez un médecin.
 - En cas de contact de la substance avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone touchée avec de l'eau propre. Consultez un médecin en cas de douleur ou d’inflammation.
- Ne mettez pas les piles dans l'eau et ne les jetez pas au feu. Ne pas démonter, chauffer, modifier ou charger les piles. Les piles peuvent fuir ou s'endommager, ce qui peut causer des blessures ou des brûlures.
- Utilisez uniquement des piles AA. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usées et ne combinez pas différents types de piles. L'utilisation de piles de capacités différentes peut entraîner une explosion ou des fuites, ce qui peut causer des blessures ou des brûlures.
- Insérez les piles en respectant la polarité. L'inversion des piles peut entraîner un court-circuit. Les piles peuvent surchauffer, exploser ou fuir, ce qui peut causer des blessures ou des brûlures.
- Jetez les piles usagées conformément aux instructions du fabricant des piles ou à la réglementation locale.
- Retirez les piles lorsqu'elles atteignent la fin de leur durée de vie ou lorsque vous entreposez la télécommande multimédia pendant une longue période. Le fait de laisser les piles dans la télécommande peut entraîner des fuites causées par le déchargement excessif des piles, ce qui peut causer des blessures ou des brûlures.
- Gardez le produit hors de portée de portée des jeunes enfants.

Utilisation et manipulation

- Veillez à ce qu'aucun liquide et aucune petite particule ne pénètre dans le produit.
- Ne pas toucher le produit avec les mains mouillées.
- Ne pas lancer le produit, le laisser tomber ou le soumettre à des chocs physiques importants.
- Ne pas monter et poser d'objets sur le produit.
- Ne démontez jamais et ne modifiez jamais le produit.
- Ne placez pas ce produit sur une surface instable ni sur le plancher.

Nettoyage

Suivez les instructions ci-dessous pour aider à prévenir la détérioration et la décoloration de l'extérieur du produit.

- Essuyez le produit avec un linge doux et sec.
- Évitez d'appliquer des insecticides ou d'autres substances volatiles.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser de solvants ou d'autres produits chimiques. Ne pas essuyer le produit avec un chiffon de nettoyage traité chimiquement.

Conditions de stockage

- Ne pas exposer le produit à des températures élevées, à une humidité élevée ou à la lumière directe du soleil pendant le fonctionnement, le transport et le stockage.
- Ne laissez pas le produit dans une voiture avec les fenêtres fermées, en particulier par temps chaud.
- Ne pas exposer le produit à la poussière, à la fumée ou à la vapeur.

Déclaration de la FCC et de l'ISDE Canada

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio FCC et ISDE Canada établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio telles que définies par la FCC et le Règlement d'exposition aux hautes fréquences (RF) CNR-102 d'ISDE Canada. Cet équipement présente des niveaux d'énergie RF très bas se conformant sans test nécessaire aux débits d'absorption spécifique (DAS).

Cet émetteur ne doit pas être utilisé conjointement ou placé avec tout autre émetteur ou antenne.

REMARQUE :

Cette unité a été testée et jugée conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC pour un appareil numérique de catégorie B.

Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable à la radiocommunication. Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de brouillage préjudiciable dans une installation donnée. Si l'équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le brouillage en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio/télévision spécialisé.

Vous êtes averti que tout changement ou toute modification non expressément approuvés par l'organisation responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Pour toute assistance avec ce produit, visitez playstation.com/help. Le numéro de téléphone apparaissant dans la déclaration de conformité du fournisseur est destiné uniquement aux demandes de renseignements sur les brouillages électriques de la FCC.

Déclaration de conformité du fournisseur

Nom commercial : SONY

N° de modèle : CFI-ZMR1

Partie responsable : Sony Electronics Inc.

Adresse : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

N° de téléphone : 858-942-2230 (Uniquement pour les enquêtes de la FCC sur les interférences électriques)

Cet appareil est conforme aux stipulations de l'article 15 des règlements de la FCC et des CNR des appareils exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne doit pas provoquer un brouillage préjudiciable, et (2) il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Recyclage des produits en fin de vie

Ce produit est composé de plastiques, de métaux et d'une pile amovible. Suivez les règlements applicables de votre région lorsque vous souhaitez mettre ce produit au rebut. Les produits Sony peuvent être recyclés gratuitement aux États-Unis et au Canada en les déposant dans un centre de recyclage.

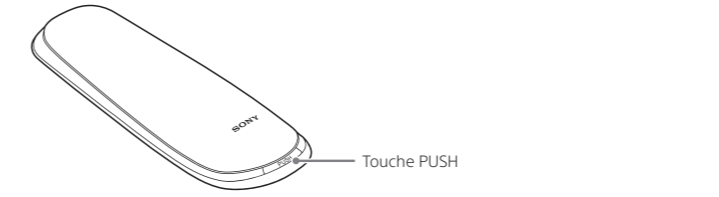
Consultez www.sony.com/ecotrade pour plus de détails.

Configurer la télécommande multimédia

Allumer la télécommande

- Appuyez sur la touche PUSH à l'arrière de la télécommande multimédia et retirez le couvercle arrière.

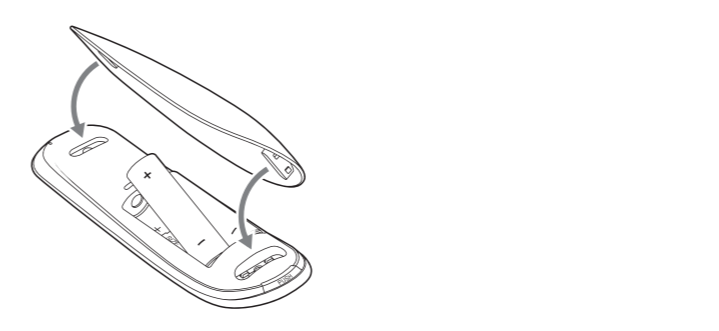
Continuez à appuyer sur la touche PUSH jusqu'à ce que le verrou se libère.



2 Insérez les piles en respectant la polarité.

3 Remplacez le couvercle arrière.

Alignez les parties saillantes du couvercle avec les parties encastrées de la télécommande multimédia, puis appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un "clac".




Conseil

Lorsque les piles sont faibles, la télécommande multimédia peut ne pas fonctionner correctement, ou la portée de la télécommande peut être réduite. Si cela se produit, remplacez les deux piles par des piles neuves.

Associer et configurer la télécommande multimédia

Pour utiliser la télécommande multimédia comme télécommande pour votre console PlayStation®5 et pour votre téléviseur, vous devez associer la télécommande avec la console, puis configurer la télécommande avec votre téléviseur compatible.

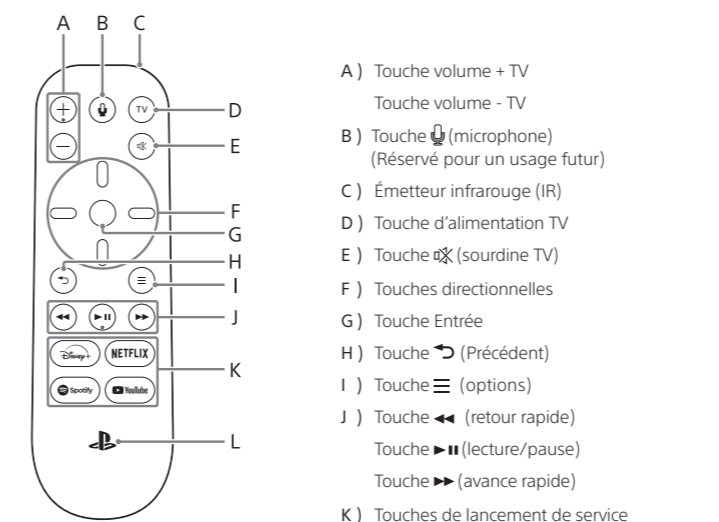
Allez à l'écran d'accueil de la console PS5™ et sélectionnez **Paramètres**  > **Accessoires** > **Télécommande multimédia** > **Configurer la télécommande multimédia**, puis suivez les instructions à l'écran pour configurer votre télécommande multimédia.









La technologie infrarouge (IR) vous permet d'utiliser votre téléviseur compatible. Pour utiliser la technologie IR, vous devez pointer l'émetteur IR de la télécommande multimédia directement vers l'appareil. Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande multimédia et l'appareil.

Conseils


- Une télécommande multimédia peut faire fonctionner une seule console PS5.
- Si vous changez de téléviseur, vous devez reconfigurer les paramètres de la télécommande multimédia.
- Assurez-vous de toujours mettre à jour le logiciel système de votre PS5 avec la version la plus récente.

Noms des pièces du matériel



- A) Touche volume + TV
- B) Touche  (microphone) (Réservé pour un usage futur)
- C) Émetteur infrarouge (IR)
- D) Touche d'alimentation TV
- E) Touche  (sourdine TV)
- F) Touches directionnelles
- G) Touche Entrée
- H) Touche  (Précédent)
- I) Touche  (options)
- J) Touche  (retour rapide)
- Touche  (lecture/pause)
- Touche  (avance rapide)
- K) Touches de lancement de service
- L) Touche  (PS)

Conseil

La touche volume + TV et la touche  ont des points tactiles pour vous aider à trouver facilement les touches.

Spécifications

Source d'alimentation	Piles AA (2)
Dimensions externes	Environ 1,8 × 5,7 × 1,0 po (45 × 145 × 26 mm) largeur × hauteur × profondeur
Poids	Environ 1,9 oz (55 g) sans les piles
Température de fonctionnement	41 °F à 95 °F (5 °C à 35 °C)

La conception et les spécifications peuvent changer sans préavis.

GARANTIE LIMITÉE

Sony Interactive Entertainment LLC (“SIE LLC”) garantit à l’acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d’un (1) an à compter de la date d’achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). Pour tout défaut de matériel ou de fabrication constaté ou survenant durant la période de garantie, SIE LLC accepte pendant une période d’un (1) an et sur présentation d’une preuve d’achat, de réparer ou de remplacer ce produit, selon le choix de SIE LLC, par un produit neuf ou recertifié par l’usine. Aux fins de cette Garantie limitée, le terme “recertifié par l’usine” signifie un produit retourné à ses spécifications originales. Visitez playstation.com/help ou appelez le 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d’expédition. En tant qu’acheteur initial, vous serez responsable des frais d’expédition pour le retour et de tout matériel d’emballage requis. SIE LLC vous renverra alors le produit réparé ou remplacé sans frais, y compris les frais d’expédition de renvoi. Cette garantie ne s’applique plus si le vice du produit SIE LLC a été causé par abus, mauvais traitement, négligence ou dommages non liés aux matériels ou à la fabrication.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SIE LLC. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU LE CARACTÈRE UTILISABLE DE CE PRODUIT POUR UN BUT PRÉCIS, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE D’UN (1) AN SUSMENTIONNÉE. EN AUCUN CAS, SIE LLC N’ASSUMERA DE RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT AUX DOMMAGES CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA POSSESSION, DE L’UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT SIE LLC. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE D’UNE GARANTIE IMPLICITE ET QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS L’EXCLUSION OU DES LIMITES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES NE S’APPLIQUENT PAS.

Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez également posséder d’autres droits pouvant varier d’état en état ou de province en province.

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

“PS”, “PlayStation” and “PS5” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” and “” are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.

Disney+ is the trademark of Disney Enterprises, Inc., used with permission. Netflix is the service mark of Netflix. Spotify is the service mark of Spotify. YouTube is the service mark of YouTube.

“PS”, “PlayStation” et “PS5” sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” et “” sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Corporation.


Disney+ est la marque de service de Disney Enterprises, Inc., utilisée avec autorisation. Netflix est la marque de service de Netflix. Spotify est la marque de service de Spotify. YouTube est la marque de service de YouTube.

“PS”, “PlayStation” and “PS5” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” and “” are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.

Disney+ is the trademark of Disney Enterprises, Inc., used with permission. Netflix is the service mark of Netflix. Spotify is the service mark of Spotify. YouTube is the service mark of YouTube.

“PS”, “PlayStation” et “PS5” sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” et “” sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Corporation.

Disney+ est la marque de service de Disney Enterprises, Inc., utilisée avec autorisation. Netflix est la marque de service de Netflix. Spotify est la marque de service de Spotify. YouTube est la marque de service de YouTube.

“PS”, “PlayStation” and “PS5” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” et “” sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Corporation.

Disney+ est la marque de service de Disney Enterprises, Inc., utilisée avec autorisation. Netflix est la marque de service de Netflix. Spotify est la marque de service de Spotify. YouTube est la marque de service de YouTube.



Printed in the United States
Imprimé aux États-Unis